

37/2015/NPaPC

Dodatok č. 1 k zmluve o združenej dodávke plynu č. SC2014/124/NPaPC
(ďalej len „Dodatok“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Mostová 2, 811 02 Bratislava

IČO: 45 860 637

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

Kontaktné osoby: Richard Prokypčák, Miroslav
Mital

Email: info.metsk@met.com

Fax: +421 2 3219 9098

(ďalej len „Dodávateľ“)

**Národné poľnohospodárske a potravinárske
centrum**

Sídlo: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky

IČO: 42 337 402

Kontaktné osoby: -

Email: -

Tel./ Fax: -

a (ďalej len „Odberateľ“)

(dodávateľ a odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa 30. decembra 2014 zmluvné strany uzatvorili zmluvu o združenej dodávke plynu č. SC2014/124/NPaPC (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je združená dodávka plynu do OM Odberateľa, vrátane súvisiacich služieb.
- 1.2 Zmluvné strany potvrdzujú, že z dôvodov na strane Odberateľa nedošlo k zmene dodávateľa plynu v siedmych OM (OM s POD kódmi: SKSPDIS000110110408, SKSPDIS000310305847, SKSPDIS000110111454, SKSPDIS000110111480, SKSPDIS000110111481, SKSPDIS000110111482, SKSPDIS000910800137) v termíne zamýšľanom pôvodnými ustanoveniami Zmluvy a Dodávateľovi tak nevznikla povinnosť dodávať plyn do predmetných OM v období od 1. januára do 31. januára 2015. Na základe dohody zmluvných strán začal Dodávateľ s dodávkami plynu do predmetných OM od 1. februára 2015. V záujme zosúladenia ustanovení Zmluvy s faktickým stavom, zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.
- 1.3 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku platia rovnaké výkladové pravidlá ako pre definované pojmy uvedené v Zmluve.

2 Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že článok 5 bod 5.1 Zmluvy sa mení nasledovne:

„5.1 Na základe dohody zmluvných strán bude Dodávateľ dodávať plyn Odberateľovi v nasledovnom zmluvnom období:

5.1.1 Dátum začiatku dodávky do OM neuvedených v bode 5.1.2 nižšie: 01.01.2015; čas začiatku dodávky: začiatok plynárenského dňa, ktorý začal plynúť v uvedený dátum,

5.1.2 Dátum začiatku dodávky do OM s POD kódmi: SKSPDIS000110110408, SKSPDIS000310305847, SKSPDIS000110111454, SKSPDIS000110111480, SKSPDIS000110111481, SKSPDIS000110111482, SKSPDIS000910800137: 01.02.2015; čas začiatku dodávky: začiatok plynárenského dňa, ktorý začal plynúť v uvedený dátum,

5.1.3 Dátum ukončenia dodávky do všetkých OM: 31.12.2015; čas ukončenia dodávky: koniec plynárenského dňa, ktorý začal plynúť v uvedený dátum.

5.1.4 Časové obdobie od začiatku dodávky (01.02.2015) do ukončenia dodávky (31.12.2015) predstavuje zároveň vyhodnocovacie obdobie, resp. zúčtovacie obdobie.

Plynárenským dňom je časové obdobie určené v súlade s vyhláškou č. 24/2013 Z.z. ktorým sa ustanovujú pravidlá vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, v znení neskorších predpisov.“

2.2 Článok 9 bod 9.1 štvrtá veta Zmluvy sa mení nasledovne:

„Fakturačným obdobím za dodávku plynu a združených služieb pre SO podľa tejto Zmluvy je jeden kalendárny mesiac, pri MO je fakturačným obdobím 12, resp. 11 kalendárnych mesiacov (podľa obdobia dodávky uvedeného v bode 5.1.1 alebo 5.1.2 Zmluvy).“

2.3 Doterajšia Príloha č. 1 Zmluvy sa nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí samostatnú prílohu tohto Dodatku.

2.4 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

3 Záverečné ustanovenia

3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov.

3.2 Odberateľ vyhlasuje, zaväzuje sa a zaručuje sa za to, že záväzky, ktoré na seba prevzal v Zmluve, v znení tohto Dodatku, predstavujú a budú predstavovať platné a vymožiteľné záväzky Odberateľa. V prípade nepravdivosti, nepresnosti, neúplnosti alebo zavádzajúceho charakteru vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety Odberateľ na požiadanie nahradí Dodávateľovi všetky náklady, ktoré vzniknú Dodávateľovi v dôsledku takej nepravdivosti, nepresnosti, neúplnosti alebo zavádzajúceho charakteru vyhlásenia.

3.3 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožiteľným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.

3.4 Tento Dodatok sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu tento Dodatok uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.

3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Dodávateľ

Odberateľ

V Bratislave dňa 6. februára 2015.

V Lužiankach dňa ____ februára 2015.

MET Slovakia, a.s.

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Meno: Richard Prokypčák
Funkcia: člen predstavenstva

Meno: prof. Ing. Štefan Mihina PhD.
Funkcia: riaditeľ

MET Slovakia, a.s.

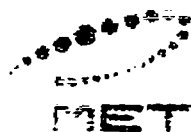
Meno: Miroslav Sater
Funkcia: podpredseda predstavenstva



Príloha č. 1

Zoznam a špecifikácia odberných miest verejného obstarávateľa

[Poznámka: Priložené ako samostatný dokument]



Príloha č. 1 - Zoznam a špecifikácia odborných miest verejného obstarávateľa

Ústavy NPPC	KAT	Udelené miesto	Adresa	Mesto	Číslo miestna správny	POD	Množ. (MWh)	DNM	Zmluva (číslo a dátum)	Zmluva (číslo a dátum)
VÚŽV Nitra	S	Kotolňa	Hlohovec 2	Lužianky	410045508	SKSPPD/IS000330024358	1900	1900	01.01.2015	31.12.2015
	M	Kuchynka	Hlohovec 2	Lužianky	410001974	SKSPPD/IS000310058435	3,6	3,6	01.01.2015	31.12.2015
	M	Brnook, kuchynka	Hlohovec 2	Lužianky	4100026766	SKSPPD/IS000310306322	0,44	0,44	01.01.2015	31.12.2015
	M	Výživa	Hlohovec 2	Lužianky	410001949	SKSPPD/IS000310305849	0,42	0,42	01.01.2015	31.12.2015
	M	Brnook, kotolňa	Hlohovec 2	Lužianky	4100026777	SKSPPD/IS000310306323	84,8	84,8	01.01.2015	31.12.2015
	M	Ubytovňa	Hlohovec 2	Lužianky	4100019940	SKSPPD/IS000310305848	0,15	0,15	01.01.2015	31.12.2015
	M	Čistič	Čistič 900 89	Časá	4101451650	SKSPPD/IS000310090069	11,2	11,2	01.01.2015	31.12.2015
	M	Kotolňa	Tepláreň 99861	Trenčianska Teplica	4100021988	SKSPPD/IS000310406822	95,2	95,2	01.01.2015	31.12.2015
	M	Kotolňa	Čistňa 4599	Liptovský Hrádok	4100034099	SKSPPD/IS000310505603	1,64	1,64	01.01.2015	31.12.2015
	M	SPOLU:								
TSÚP Rovinka	M4	Kotolňa	Hlavná č. 346	Rovinka	4100040938	SKSPPD/IS000310110408	196	196	1.2.2015	31.12.2015
	M	SPOLU:								
VÚA Michalovec	M	Kotolňa	Správková 1273	Michalovec	4100035126	SKSPPD/IS000310053417	17,935	17,935	01.01.2015	31.12.2015
	M	Laboratórium	Správková 1273	Michalovec	4100035127	SKSPPD/IS000310053416	1,055	1,055	01.01.2015	31.12.2015
VÚEPP Bratislava	M	Kotolňa	Pod Zlatým brehom 1.398	Nitra	4100034986	SKSPPD/IS000310305847	35,77	35,77	1.2.2015	31.12.2015
	M	SPOLU:								
VÚP Bratislava	S	Výrobná hala administratívna budova, dokladovanie zariadenie	Kotolňa 4	Modra	4101454183	SKSPPD/IS000310021824	1600	1100	01.01.2015	31.12.2015
	M	Administratívna budova	Priemyselňa 4	Bratislava	4100011968	SKSPPD/IS000310111464	4,79	4,79	1.2.2015	31.12.2015
VÚRV Pešťany	S	VÚRV Pešťany	Bratislavská 122	Pešťany	4101455384	SKSPPD/IS000310021065	1056	1200	01.01.2015	31.12.2015
	M	VSS Výrobná-Panula	Výrobná 334	Panula	4100033367	SKSPPD/IS000310700227	264	264	01.01.2015	31.12.2015
	M	VP Borovce	Borovce 60	Borovce	4100021189	SKSPPD/IS000310400904	338	338	01.01.2015	31.12.2015
	M	VSS Malý Šariš	Malý Šariš 221	Malý Šariš	4100034717	SKSPPD/IS000310800032	169	169	01.01.2015	31.12.2015
	M	VSS Malý Šariš	Malý Šariš 221	Malý Šariš	4100034723	SKSPPD/IS000310800033	33	33	01.01.2015	31.12.2015
	M	SPOLU:								
VÚTPH Banská Bystrica	M	Veľká kotolňa Poprad	Ulica SNP 2	Poprad	3100005794	SKSPPD/IS00031010500416	93,85	93,85	01.01.2015	31.12.2015
	M	Kotolňa 4101457246	Mládežnícka 36	Banská Bystrica	3101457918	SKSPPD/IS000310020805	620	620	01.01.2015	31.12.2015
	M	Nová kotolňa 4101571047	Mládežnícka 36	Banská Bystrica	3101597000	SKSPPD/IS00031071000722	440	440	01.01.2015	31.12.2015
VÚPOP Bratislava	M4	Kotolňa	Čajkárňová 10	Bratislava	4100011543	SKSPPD/IS000310111480	329,87	329,87	1.2.2015	31.12.2015
	M4	Kotolňa	Kočavská 23	Bratislava	4100011552	SKSPPD/IS000310111481	332,47	332,47	1.2.2015	31.12.2015
	M2	Laboratórium	Rozhávková 23	Bratislava	4100011563	SKSPPD/IS000310111482	2,46	2,46	1.2.2015	31.12.2015
	M4	Kotolňa	Raymanova 1	Prešov	4100035789	SKSPPD/IS000310111483	174,62	174,62	1.2.2015	31.12.2015
	M	SPOLU:								